

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3246/89

af 27. oktober 1989

om åbning af en løbende licitation med henblik på fastsættelsen af eksportrestitutions for olivenolie for produktionsåret 1989/90

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2902/89⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1650/86 af 26. maj 1986 om eksportrestitutions og -afgifter for olivenolie⁽³⁾, særlig artikel 5 og 7, og

ud fra følgende betragtninger:

De foreliggende oplysninger om verdensmarkedssituationen for olivenolie synes ikke at være tilstrækkelig omfattende til, at restitutionerne udelukkende kan fastsættes efter den normale procedure; i de kommende måneder bør der derfor være mulighed for at fastsætte restitutionsbeløbene ved licitation, idet der åbnes en løbende licitation;

som følge af visse særlige efterspørgsler efter olivenolie på verdensmarkedet bør der fastsættes mulighed for at ændre visse betingelser i forbindelse med den løbende licitation;

som følge af licitationens særlige karakter bør der fastsættes nærmere bestemmelser for dens forløb, således at de erhvervsdrivende i medlemsstaterne kan deltage på lige fod, idet der dog skal stilles visse garantier med hensyn til buddenes gyldighed;

for at licitationen kan forløbe korrekt bør der fastsættes beslutningsprocedurer med hensyn til fastsættelsen af restitutions og licitationstilslag;

for at lempe den forholdsvis store administrative byrde, som mindre virksomheder må bære i forbindelse med deltagelse i licitationen, bør der fastsættes mulighed for, at de erhvervsdrivende kan modtage eksportlicenser for begrænsede mængder;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3993/88⁽⁵⁾; fastsættes de fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutions for landbrugsprodukter; i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽⁶⁾, ændret ved forordning (EØF)

nr. 1903/89⁽⁷⁾, fastsættes de fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsvarer; disse forordninger anvendes for olivenolie, og de bør suppleres med forskellige særlige bestemmelser;

de i denne forordning fastsatte bestemmelser er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der iværksættes en løbende licitation med henblik på fastsættelse af eksportrestitutions for olivenolie henhørende under følgende KN-kode:

- 1509 10 90
- 1509 90 00
- 1510 00 90.

2. Den løbende licitation er åben indtil den 31. oktober 1990. I denne periode iværksættes der dellicitation.

Artikel 2

I forbindelse med denne licitation og efter proceduren i artikel 38 i forordning nr. 136/66/EØF kan Kommissionen

- a) åbne licitationer med obligatorisk bestemmelsessted (særlig licitation) i forbindelse med visse tredjelandes anmodninger om olivenolie
- b) begrænse de kvaliteter eller mængder, som der kan afgives bud på
- c) annullere en eller flere dellicitationer inden den dato, der er sidste frist for indgivelse af bud
- d) undtage visse bestemmelseslande fra licitationen eller fastsætte differentierede restitutions i forhold til bestemmelseslandet.

Artikel 3

1. Fristerne for indgivelse af bud til dellicitationerne er følgende:

- for november, januar, februar, marts, april, maj, juni, juli, september og oktober: fra den 5. til den 9., kl. 13.00, og fra den 15. til den 23., kl. 13.00
- for august: fra den 15. til den 23., kl. 13.00
- for december: fra den 5. til den 9., kl. 13.00.

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 280 af 29. 9. 1989, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. L 145 af 30. 5. 1986, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 354 af 22. 12. 1988, s. 22.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 184 af 30. 6. 1989, s. 22.

Dette klokkeslæt er belgisk tid. Hvis den dato, der er sidste frist for indgivelse af bud, ikke er en arbejdsdag for det organ, som modtager buddene, udløber fristen i stedet den umiddelbart foregående arbejdsdag kl. 13.00.

2. De bydende deltager i licitationen ved at indgive deres skriftlige bud til det kompetente organ mod kvittering for modtagelse enten som anbefalet brev, pr. telex, telefax eller telegram til det pågældende organ.

Såfremt den bydende deltager i licitationen med hensyn til flere kvaliteter, præsentationsformer eller eventuelt bestemmelseslande, skal han i hvert tilfælde indgive et særskilt bud.

3. Buddet skal indeholde følgende oplysninger:

- a) den forordning om åbning af licitationen og den dellicitation eller særlige licitation, som buddet henviser til
- b) den bydendes navn og adresse
- c) mængde, kvalitet og positioner for den olivenolie, der skal udføres, samt præsentationsformen for olien, idet der skelnes mellem olivenolie i umiddelbar emballage med et nettoindhold på 5 liter og derunder og olivenolie i anden præsentationsform
- d) bestemmelsesland, såfremt restitutionsbeløbet differentieres efter bestemmelsesland
- e) eksportrestitutionsbeløbet pr. 100 kg olivenolie, udtrykt i den medlemsstats valuta, hvor buddet indgives
- f) beløbet for den sikkerhed, der skal stilles for mindst den i litra c) nævnte mængde, udtrykt i den medlemsstats valuta, hvor buddet indgives.

4. Buddet er kun gyldigt, hvis:

- a) den mængde, der skal udføres, omfatter mindst 5 tons af samme kvalitet; for olivenolie i umiddelbar emballage, et nettoindhold på 5 liter eller derunder og mindst 20 tons af samme kvalitet for olivenolie i anden præsentationsform
- b) der inden udløbet af fristen for indgivelse af bud er ført bevis for, at den bydende har stillet den i buddet anførte sikkerhed
- c) det indeholder alle de oplysninger, der nævnes i stk. 3.

5. Et bud er kun gyldigt for én dellicitation eller i givet fald én særlig licitation. I et bud kan det anføres, at det kun anses for indgivet, såfremt den tildelte mængde omfatter hele eller en bestemt del af den tilbudte mængde.

6. Buddet samt de i stk. 3 og 4 omhandlede beviser og erklæringer affattes på det eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, som det kompetente organ, der modtager buddene, henhører under.

7. Bud, der ikke indgives i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordning, eller som indeholder andre betingelser end dem, der er fastsat deri, tages ikke i betragtning.

8. Når et bud er indgivet, kan det ikke trækkes tilbage.

Artikel 4

1. Den bydende stiller en sikkerhed på 10 ECU pr. 100 kg olivenolie, der skal udføres. For tilslagsmodtagerne udgør denne sikkerhed sikkerheden for eksportlicensen.

2. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85⁽¹⁾ anvendes for den i denne forordning omhandlede sikkerhed. Efter artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2220/85 skal de forpligtelser, der er omhandlet i stk. 3, litra b), samt overholdelsen af den fastsatte frist betragtes som primære krav.

3. Bortset fra tilfælde af force majeure frigives sikkerheden:

- a) for så vidt angår de bydende, kun for den mængde, for hvilken der ikke er givet tilslag
- b) for så vidt angår tilslagsmodtagerne:
 - for den mængde, med hensyn til hvilken de har opfyldt forpligtelsen til at udføre i henhold til den i nævnte artikel omhandlede licens, hvortil henvises i artikel 9, idet bestemmelserne i artikel 33 i forordning (EØF) nr. 3719/88 fortsat finder anvendelse
 - såfremt det godtgøres, at olivenolien er ankommet til bestemmelsesstedet, dersom et i forbindelse med licitationen fastsat restitutionsbeløb kun ydes for visse tredjelande.

Artikel 5

1. Den pågældende medlemsstats kompetente organ gennemgår de modtagne bud uden offentlighedens tilstedeværelse. Medmindre andet følger af bestemmelserne i stk. 2, har de personer, som deltager i gennemgangen, tavshedspligt.

2. Buddene meddeles straks i anonym form Kommissionen pr. telex eller pr. telefax.

Artikel 6

Med henblik på at kunne sammenligne buddene og medlemsstaternes meddelelse af tilslag omregnes det i national valuta udtrykte eksportrestitutionsbeløb til ecu ved hjælp af de kurser, der anvendes i forbindelse med omregning inden for landbrugssektoren.

Artikel 7

1. Under hensyn til situationen og den forventede udvikling på markedet for olivenolie i Fællesskabet og på verdensmarkedet og på grundlag af de modtagne bud fastsættes der efter fremgangsmåden i artikel 38 i forordning nr. 136/66/EØF et maksimumsbeløb for eksportrestitutionen for hver af de KN-koder, hvortil der henvises i artikel 1. Fastsættelsen sker senest den ottende arbejdsdag efter udløbet af hver frist for indgivelse af bud.

⁽¹⁾ EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.

2. Efter samme fremgangsmåde kan der også træffes beslutning om:

- at fastsætte en maksimumsmængde for hver dellicitation
- ikke at give tilslag i forbindelse med en given særlig dellicitation.

3. Restitutionerne differentieres afhængigt af, om olivenolien aftappes i umiddelbar emballage med et nettoindhold på 5 liter og derunder eller på anden måde.

4. Hvis restitutionerne differentieres i forhold til bestemmelsesstedet, fastsættes de i forhold til den særlige situation for hvert bestemmelsesland.

5. Restitutionsbeløbet justeres i løbet af gyldighedsperioden for den eksportlicens, der omhandles i artikel 9, i forhold til de forskydninger i tærskelprisen, der indtræffer mellem datoen for nævnte restitutions ikrafttrædelse og datoen for eksportangivelsens antagelse.

6. Uden at dette berører anvendelsen af stk. 2, første led, gives der når maksimumsbeløbet for eksportrestitutionen fastsættes, tilslag til den eller de bydende, hvis bud er på samme beløb som eller på et lavere beløb end maksimumsbeløbet for eksportrestitutionen for den i budet anførte mængde.

Artikel 8

1. Såfremt der er fastsat en maksimumsmængde for en dellicitation, gives der tilslag i forhold til restitutionsbeløbets størrelse og med udgangspunkt i det bud, som har den laveste eksportrestitution, og indtil maksimumsmængden er opbrugt.

2. Såfremt den i stk. 1 fastsatte fordelingsregel medfører, at maksimumsmængden overskrides som følge af et buds antagelse, gives der dog kun tilslag til bydende for den mængde, som svarer til den sidste del af maksimumsmængden. Hvis antagelse af flere bud med samme restitutionsbeløb medfører, at maksimumsmængden overskrides,

- antages en vis andel af den samlede mængde, der er nævnt i hvert bud
- antages for hver tilslagsmodtager en vis maksimumsmængde, som skal fastsættes.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. oktober 1989.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

Artikel 9

Medlemsstatens kompetente organ meddeler straks alle bydende resultatet af deres deltagelse i licitationen. Desuden tilsender det kompetente organ tilslagsmodtagerne, for den tildelte mængde, en eksportlicens med angivelse i rubrik 18a af det i budet anførte restitutionsbeløb samt i øvrigt af kvaliteten, præsentationsformen og eventuelt bestemmelsesstedet for olivenolien.

Artikel 10

Tilslagsmodtageren er forpligtet til at udføre produkter af den mængde, kvalitet og præsentationsform og eventuelt til det bestemmelsesland, der er anført i budet, i løbet af gyldighedsperioden for den modtagne eksportlicens.

Denne ret og disse forpligtelser kan ikke overdrages til tredjemand.

Artikel 11

1. I licitationsperioden kan erhvervsdrivende, som ikke kan deltage i licitationen med den i artikel 3 omhandlede minimumsmængde, én gang om måneden ansøge om en særlig eksportlicens for en samlet mængde på ikke over 20 tons pr. måned for hver kvalitet og præsentationsform. I rubrik 18a i denne licens, som er omfattet af bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2041/75⁽¹⁾, for så vidt angår eksportlicenser med forudfastsættelse af restitutionen, og udstedes af den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat, anføres det maksimale restitutionsbeløb, der er antaget i forbindelse med den foregående måneds licitation for den pågældende kvalitet og præsentationsform.

Rettigheder og forpligtelser i forbindelse med denne licens kan ikke overdrages til tredjemand.

2. Medlemsstaterne underretter den 5. og den 20. i hver måned, for så vidt angår de foregående to uger, Kommissionen om det antal licenser, der er udstedt, samt de tilsvarende mængder opdelt efter kvalitet og præsentationsform.

Artikel 12

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 213 af 11. 8. 1975, s. 1.